



立即發佈：2021 年 12 月 1 日

凱西·霍楚爾州長

霍楚爾州長宣佈第二輪聯邦資金，為紐約的海洋漁業提供 570 萬美元的 2019 冠狀病毒病救濟。

海洋漁業救濟計畫 (Marine Fisheries Relief Program) 將提供直接付款，以幫助解決與疫情相關的商業損失。

45 天申請期從 12 月 1 日開始

凱西·霍楚爾州長今天宣佈，紐約州海洋漁業救濟計畫將額外提供 570 萬美元的聯邦資金，[此計畫是根據](#) 2021 年《綜合撥款法 (Consolidated Appropriations Act)》設立的，旨在為紐約的海洋漁業提供財政救濟。從 12 月 1 日開始，符合條件的海鮮、商業海洋捕魚、海洋水產養殖和海洋休閒出租捕魚行業，有資格申請資金。這筆資金是對冠狀病毒援助、救濟和經濟安全 (CARES) 法案提供的 670 萬美元援助的追加，總計 1,240 萬美元，在 2019 冠狀病毒病疫情造成的過大的商業損失之下，用以援助紐約的海鮮、海洋商業和出租漁業。

「2019 冠狀病毒病疫情持續擾亂紐約的商業漁業，這個行業有賴於有活力的旅遊、餐飲和娛樂業機會，」**霍楚爾州長說**。「這筆資金對於協助長期以來在本州經濟成功中發揮重要作用的工商業和沿海社區非常重要。我的政府仍然致力於支持紐約的海洋漁業和海產行業，並將不懈努力，確保向所有符合條件的申請人提供財政支持。」

紐約州的海洋資源對於本州經濟是至關重要的，它支持著近 350,000 份工作機會，可透過旅遊業、捕魚業和其他行業帶來數十億美元的經濟效益。海洋漁業救濟計畫撥款總額為 1,240 萬美元，由國家海洋和大氣漁業管理局 (National Oceanic and Atmospheric Administration Fisheries, NOAA Fisheries) 根據紐約漁業相關行業的平均年收入總額決定，並未反映此行業因 2019 冠狀病毒病造成的總經濟損失。環境保護廳 (DEC) 與 NOAA 漁業和大西洋各州海洋漁業委員會 (Atlantic States Marine Fisheries Commission, ASMFC) 合作，獲得紐約漁業救濟計畫 支出計畫 (New York Fisheries Relief Program Spend Plans) 的批准，該計畫建立了分配資金的架構。

紐約州環境保護廳 (New York State DEC) 廳長巴茲爾·賽格斯 (Basil Seggos) 表示，「數百年來，紐約州的漁業已經塑造出我們的經濟和文化。近幾十年來，這些行業歷經重大挑戰和變動，在適應技術進步和氣候變遷威脅的同時，仍為紐約民眾提供有價值的商品和服務。2019 冠狀病毒病疫情意外地挑戰了我們的經濟，並將在未來幾年仍感

受到其威脅，今天宣布的資金將有助於確保本州的漁業有機會在未來保持延續其榮光。」

參議員丘克·舒默 (Chuck Schumer) 表示，「這對紐約的漁民來說是一個巨大的收穫。我很自豪能夠為從大湖區 (Great Lakes) 到長島海峽 (Long Island Sound) 的工商業獲得歷史性的 1,240 萬美元的聯邦救濟。紐約的海洋漁業仍受到 2019 冠狀病毒病疫情的影響，這專屬的援助將幫助我們最古老的傳統產業之一擺脫困境，航向復甦之途，邁向更光明的未來。」

參議員柯爾斯頓·吉利布蘭德 (Kirsten Gillibrand) 表示，「這筆資金將為紐約的海洋漁業提供急需的救濟。我很自豪能夠努力通過 CARES 法案，並將繼續努力為紐約工商企業提供聯邦資金，而我們將持續從疫情中恢復過來。」

眾議員阿德利阿諾·艾斯巴拉特 (Adriano Espaillat) 表示，「隨著我們持續從這場毀滅性的疫情中恢復過來，重建我們的海洋漁業、本地旅遊業和休閒漁業對於我們的經濟復甦至關重要。我讚揚霍楚爾州長今天努力撥出這輪額外的聯邦資金，以確保這些必要的聯邦資源可用於幫助恢復我們本地的近海生態系統，同時藉由紐約人工珊瑚礁計畫和建設清潔水基礎設施等措施來應對氣候變遷。」

鼓勵所有潛在申請人查看 DEC 網站上發佈的 [海洋漁業救濟支出計畫 \(PDF\)](#) 中的標準。在第一輪海洋漁業救濟計畫中獲得資助的申請人有資格申請第二輪。申請會發佈在 [DEC 的網站上](#)，並將通知發送給海事許可證持有人、利益相關者諮詢小組和其他可能符合條件的各方。**DEC 將於 2022 年 12 月 1 日至 1 月 14 日期間接受申請。**

可以在 DEC 的網站上找到以電子方式完成[申請的詳細說明](#)。如需了解更多資訊，請發送郵件至 fisherydisaster@dec.ny.gov，或撥打 (631) 444--0473。

申請期結束後，DEC 將提供上訴機會給申請被拒絕的申請人。DEC 將與 ASMFC 合作，將資金分配給批准的申請者，收到的所有申請都得到處理時，將發放援助。部分救濟金獲得者可能要接受聯邦審計的審查。

紐約州正在展開廣泛的工作，以促進休閒漁業、恢復海洋生態系統、加強長島的經濟並應對氣候變遷。這包括擴大紐約人工珊瑚礁計畫、美國最大的離岸風電計畫、對環境保護基金和清潔水基礎設施的創紀錄投資、禁止離岸鑽井、通過地堡法案 (bunker bill) 以禁止使用圍網捕撈鮭魚，以及長島貝類恢復計畫 (Long Island Shellfish Restoration Initiative) 的持續進展。

###